

11月27及28日粵語彌撒中

請宣讀員宣讀

堂區本週有以下事項報告

彌撒前：

1. 將臨期的教區告解日將於 12 月 15 日 (星期三) 上午 10 時至中午 12 時舉行；另堂區告解日，訂於 12 月 17 日 (星期五) 晚上 7 時正至 9 時舉行。由於疫情關係，請教友必須致電堂區辦事處預約前來辦個妥善的告解，與主、與人修和，準備過一個有意義的聖誕節。開始預約登記日期為 12 月 8 日 (星期三) 上午 10 時。
2. 本堂將於今日的各台彌撒中將為「牧羊人基金」收取特別奉獻。此乃神父的退休基金，請大家慷慨捐獻！
3. 教友如需購買新的英文主日彌撒經書，請到堂區辦事處。
4. 堂區的“Giving Tree”及禮物卡收集箱由現在至 12 月 5 日擺設於大堂，鼓勵教友踴躍捐贈禮物卡，詳情請參閱活動宣傳單張。

其他有關活動及消息，請瀏覽堂區網頁。

11月27日國語彌撒中
請宣讀員宣讀
堂區本週有以下事項報告

彌撒前：

1. 將臨期的教區告解日將於 12 月 15 日 (星期三) 上午 10 時至中午 12 時舉行；另堂區告解日，訂於 12 月 17 日 (星期五) 晚上 7 時正至 9 時舉行。由於疫情關係，請教友必須致電堂區辦事處預約前來辦個妥善的告解，與主、與人修和，準備過一個有意義的聖誕節。開始預約登記日期為 12 月 8 日 (星期三) 上午 10 時。
2. 本堂將於今日的各台彌撒中將為「牧羊人基金」收取特別奉獻。此乃神父的退休基金，請大家慷慨捐獻！
3. 教友如需購買新的英文主日彌撒經書，請到堂區辦事處。
4. 堂區的“Giving Tree”及禮物卡收集箱由現在至 12 月 5 日擺設於大堂，鼓勵教友踴躍捐贈禮物卡，詳情請參閱活動宣傳單張。

其他有關活動及消息，請瀏覽堂區網頁。

Announcements for Nov.28, 2021
2:00 pm English Mass

Before Mass:

- 1. The special Diocesan Day of Confessions is on Wednesday, December 15, from 10:00am—12:00 noon. Our parish Advent Confession will be held on Friday, December 17, between 7:00pm and 9:00pm. Due to the current pandemic situation, parishioners are requested to call and schedule an appointment with the Parish office. Let us grasp this opportunity to make a good confession, to reconcile with God and our neighbors, and to prepare ourselves for Christmas. Registration begins on Wednesday, December 8 at 10am.**
- 2. The Shepherds' Trust Collection will take place today. Please use special envelopes available in the pews for your donation and give generously. Thank you!!**
- 3. The 2021-2022 Living with Christ Sunday Missals are available for sale at the Parish Office.**
- 4. The “Giving Tree” and Gift Card Collection box are set up in the Parish lobby from now until December 5. Please take a flyer on your way out from the church for more details and show your support. Thank you.**

**For more news & information,
please visit the Parish website.**